



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 20. syyskuuta 2022
(OR. en)

11722/22

LIMITE

POLCOM 91
WTO 142
AGRI 356
UD 159
UK 121

Toimielinten välinen asia:
2022/0230 (NLE)

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS kaikkiin tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamisesta GATT-sopimuksen XXVIII artiklan nojalla Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi tehdyn Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

kaikkiin tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus)

EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien

myönnytysten muuttamisesta GATT-sopimuksen XXVIII artiklan nojalla

Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi tehdyn

Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välisen

sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan
4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 15 päivänä kesäkuuta 2018 komission aloittamaan neuvottelut Amerikan yhdysvaltojen kanssa kaikkiin tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamisesta GATT-sopimuksen XXVIII artiklan nojalla Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen vuoksi tehtävästä Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välisestä sopimuksesta, jäljempänä 'sopimus'.
- (2) Neuvottelut saatiin menestyksekkäästi päätökseen parafoimalla sopimus 12 päivänä heinäkuuta 2022.
- (3) Sopimus olisi allekirjoitettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa kaikkiin tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamisesta GATT-sopimuksen XXVIII artiklan nojalla Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi tehty Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välinen sopimus sillä varauksella, että mainitun sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen¹⁺

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus unionin puolesta.

¹ Sopimuksen teksti julkaistaan yhdessä sen tekemistä koskevan päätöksen kanssa.

⁺ Valtuuskunnat: ks. asiakirja ST 11724/22.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja